



Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento EA, IAF e ILAC

Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual Recognition Agreements

Rapporto di Prova nº/Test Report nº 23-016411



Spettabile/Dear: **PELLEGRINI SPA VIA LORENTEGGIO, 255** 20152 MILANO (MI)

ID campione: FD-23-004952-020592

Sample ID:

Acqua destinata al consumo umano - Prelevata da lavello refettorio - T di Identificazione:

prelievo: 14.6°C Identification: 28/03/2023 08:40 Data e ora prelievo:

Taking date and time:

Data ricezione: 28/03/2023

Receiving date:

Data rapporto di prova: 06/04/2023

Test report date:

Acque/water Matrice: Matrix:

660303271218 Verbale di campionamento:

Sampling report:

Luogo di campionamento: CM0141 - Sc. secondaria "Leonardo da Vinci", Via Padre Luigi Monti, 61, 21047

SARONNO (VA) Sampling site:

Prelevatore: Riccardo Verde - Chemservice

Sampler:

Responsabilità ritiro/trasporto: ChemService s.r.l.

Transport responsibility:

Condizioni di trasporto: Refrigerato/Refrigerated

Transport condition:

Metodo di prelievo e trasp.: ISO 5667-5:2006 + ISO 19458:2006

Trans. and sampling method:

LA_FOOD_COA_R10.RPT

Questo Rapporto di Prova riguarda solo il campione sottoposto a prova; nel caso in cui il Laboratorio non sia responsabile del campionamento, il Rapporto di Prova riguarda solo il campione sottoposto a prova così come ricevuto.

Il Rapporto di Prova non può essere riprodotto parzialmente salvo approvazione scritta da parte del Responsabile del Laboratorio Chemservice S.r.l.

This Test Report only concerns the tested sample; in the event that the Laboratory is not responsible for sampling, the Test Report only concerns the tested sample as received.

The Test Report cannot be partially reproduced without the written approval by the director of Chemservice S.r.l.







Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento EA, IAF e ILAC

Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual Recognition Agreements

Segue Rapporto di Prova nº/Follows Test Report nº 23-016411

PROVA/TEST		Risultato		Inc (C)	Val. Rif.	Inizio-Fine Prova
Metodo/Method	U.M.	Risultato Result	R	Inc. (§) <i>Unc. (</i> §)	Ref. Val.	Start-End Test
azoto ammoniacale/ammonia	mg/l	<0,0024		-	< 0.50	29/03/23-30/03/23
<i>nitrogen</i> MI] APAT CNR IRSA 4030 A1 Man 29 2003						
		0,0231				20/02/22 20/02/22
cloro attivo libero MI] APAT CNR IRSA 4080 Man 29 2003	mg/l	0,0231	-	-	-	28/03/23-28/03/23
colore/color	_	0	_	_	_	28/03/23-28/03/23
MI] APAT CNR IRSA 2020 A Man 29 2003	-	Ü				20/03/23 20/03/23
conducibilità elettrica a 20°C/electrica	μS/cm	230	-	± 20	≤ 2500	28/03/23-28/03/23
I conductivity at 20°C	μο, σ					.,,,
MI] APAT CNR IRSA 2030 Man 29 2003						
temperatura di misurazione della	°C	20,0	-	-	-	
conducibilità MI]						
odore/smell	_	1,00	_	_	_	28/03/23-28/03/23
MI] APAT CNR IRSA 2050 Man 29 2003		2,00				20,00,20 20,00,20
tipologia odore/odor type	-	Nessun odore	_	-	-	28/03/23-28/03/23
MI] APAT CNR IRSA 2050 Man 29 2003						
sapore/taste	-	1,00	-	-	-	28/03/23-28/03/23
MI] APAT CNR IRSA 2080 Man 29 2003						
tipologia sapore/taste type	-	Nessun sapore	-	-	-	28/03/23-28/03/23
MI] APAT CNR IRSA 2080 Man 29 2003						
torbidità/turbidity	NTU	0,290	-	-	-	28/03/23-28/03/23
MI] APAT CNR IRSA 2110 Man 29 2003						
batteri coliformi/coliforms bacteria	UFC/100 ml	0	_		0	28/03/23-29/03/23
MI] ISO 9308-1:2014/Amd 1: 2016	0FC/100 IIII	U	_	_	U	20/03/23 23/03/23
escherichia coli/escherichia coli	UFC/100 ml	0	_	-	0	28/03/23-29/03/23
MI] ISO 9308-1:2014/Amd 1: 2016	3. 3, 233					, , , , ,
pH/ <i>pH</i>	unità nU	8,12		± 0,17	6,5 - 9,5	28/03/23-28/03/23
рп <i>/рн</i> MI] APAT CNR IRSA 2060 Man 29 2003	unità pH	0,12	-	± U,1/	0,5 - 9,5	20/03/23-20/03/23

Le informazioni sottolineate sono fornite dal cliente, il laboratorio ne declina la responsabilità.

LA_FOOD_COA_R10.RPT

Questo Rapporto di Prova riguarda solo il campione sottoposto a prova; nel caso in cui il Laboratorio non sia responsabile del campionamento, il Rapporto di Prova riguarda solo il campione sottoposto a prova così come ricevuto.

Il Rapporto di Prova non può essere riprodotto parzialmente salvo approvazione scritta da parte del Responsabile del Laboratorio Chemservice S.r.l.

This Test Report only concerns the tested sample; in the event that the Laboratory is not responsible for sampling, the Test Report only concerns the tested sample as received.

The Test Report cannot be partially reproduced without the written approval by the director of Chemservice S.r.l.

^{* =} le prove così contrassegnate non sono accreditate da Accredia.





Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento EA, IAF e ILAC

Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual Recognition Agreements

Pq. 3/4

Segue Rapporto di Prova nº/Follows Test Report nº 23-016411

U.M. = unità di misura.

R = recupero %. Nel caso di metodi che prevedano fasi di preconcentrazione e purificazione, ove non espressamente indicato, il recupero è da intendersi compreso all'interno dei limiti di accettabilità specifici previsti dal metodo di prova o dalla normativa vigente.

Ove non espressamente indicato il recupero non è stato utilizzato nei calcoli.

Inc. (§) = incertezza estesa associata alla misura con fattore di copertura k=2 e ad un livello di fiducia del 95% per valori quantificati maggiori del LOD. L'intervallo fiduciario viene espresso indicandone i limiti fiduciari inferiore e superiore separati dal simbolo \div .

Risultato "<x" = ove non diversamente specificato, indica un valore inferiore al limite di rilevabilità del metodo (LOD).

VAL. RIF. = valore di riferimento.

Le sommatorie di più composti, ove non espressamente indicato, sono state calcolate con il criterio lower bound; LOD della somma si riferisce al composto meno sensibile.

• = indica il superamento del limite senza considerare l'incertezza di misura.

Alimenti e superfici: per le determinazioni, Enterobatteriaceae, Stafilococchi coagulasi positivi, Anaerobi solfito riduttori riduttori la temperatura di incubazione è $37 \pm 1^{\circ}$ C; per la determinazione Coliformi la temperatura di incubazione è $30 \pm 1^{\circ}$ C.

p/a = presente/assente

p/nr = presente/non rilevabile

Se non diversamente specificato, le prove microbiologiche quantitative (esclusi MPN) sono state eseguite su singola piastra con due diluizioni consecutive in accordo alla ISO 7218:2007/Amd 1:2013.

Relativamente ai parametri microbiologici in ambito alimentare, l'incertezza estesa è stata stimata in accordo con la ISO 19036:2019 ed è basata sull'incertezza tipo composta moltiplicata per un fattore di copertura k=2 al livello di fiducia di circa il 95%.

The underlined information is provided by the customer, the laboratory declines its responsibility.

* = the tests so marked are not accredited by Accredia.

U.M. = unit of measure.

R = recovery %. In the case of methods that have preconcentration's and purification's steps, where not expressly indicated, the recovery is to be understood comprised within the specific acceptability limits provided by the test method or by the current legislation. Where recovery is no mentioned it was not used in the calculations.

Unc. (\S) = expanded uncertainty associated with the measure with coverage factor k=2 and confidence level of 95% for quantified values greater than the LOD. The confidence interval is expressed indicating the lower and upper confidence limits separated by the symbol \div .

 $\textit{Result "<\!x" = unless otherwise specified, indicates a value lower than the limit of detection (LOD).}$

REF. VAL. = reference value.

The summations of several compounds, where not expressly indicated, were calculated with the lower bound criterion; LOD of the sum refers to the least sensitive compound.

 $\bullet = \textit{indicates that the limit is exceeded without considering the uncertainty of measurement}.$

Food and surfaces: for the tests Enterobacteriaceae, Coagulase Positive Staphylococci, the incubation temperature is 37 \pm 1 $^{\circ}$ C , for Coliforms test the incubation temperature is 30 \pm 1 $^{\circ}$ C.

p/a = present/absent

p/nd = present/not detected

Where not expressly indicated, the tests are performed on a single plate (ISO 7218:2007/Amd.1:2013).

The reported expanded measurement uncertainty has been estimated in accordance with ISO 19036 and is based on a standard uncertainty multiplied by a coverage factor of K=2, providing a level of confidence of approximately 95%.

[MI] = analisi eseguite presso il laboratorio di Milano. analysis performed at the Milan Laboratory. Chemservice S.r.I., Via Fratelli Beltrami, 15, 20026, Milano.

Srl della analisi nell'ambito delle Chemservice è nel Regione Lombardia dei laboratori che effettuano procedure alimentari N٥ iscrizione 30015309001. campione all'arrivo: valutato idoneo in base a: conformità e integrità contenitore, quantità, aspetto visivo, temperatura.

Chemservice Srl is registered in the Lombardia regional list of analysis laboratories for self-control for the food industries with registration no. 30015309001. Sample verification upon arrival: sample accepted as assessed suitable for: compliance and container integrity, quantity, visual appearance, temperature.

Val. Rif. = Decr. L.vo 23.2.23 n. 18

LA_FOOD_COA_R10.RPT

Questo Rapporto di Prova riguarda solo il campione sottoposto a prova; nel caso in cui il Laboratorio non sia responsabile del campionamento, il Rapporto di Prova riguarda solo il campione sottoposto a prova così come ricevuto.

Il Rapporto di Prova non può essere riprodotto parzialmente salvo approvazione scritta da parte del Responsabile del Laboratorio Chemservice S.r.l.

This Test Report only concerns the tested sample; in the event that the Laboratory is not responsible for sampling, the Test Report only concerns the tested sample as received.

The Test Report cannot be partially reproduced without the written approval by the director of Chemservice S.r.l.





Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento EA, IAF e ILAC Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual Recognition Agreements

Pg. 4/4

Segue Rapporto di Prova nº/Follows Test Report nº 23-016411

Dichiarazione di conformità / Declaration of conformity

Il campione sottoposto a prova, limitatamente alle determinazioni analitiche eseguite su richiesta del Committente, è **conforme** in base a limiti imposti da Decr. L.vo 23.2.23 n. 18 / The sample tested, limited to the analytical determinations carried out at the request of the Client, **is compliant** based on the limits imposed by Decr. L.vo 23.2.23 n. 18.

Se non diversamente specificato, il confronto con i limiti di legge è stato effettuato senza tener conto dell'incertezza. Unless otherwise specified, the comparison with the legal limits was carried out without considering the uncertainty.

> Direttore tecnico Laboratorio Microbiologia e Genetica/Tec hnical Director Microbiology and Genetics Lab. Ordine Tecnologi Alimentari Lombardia e Liguria Albo Professionale n.461/Order of Food Technologists Lombardy and Liguria Dott.ssa Silvia Colombo

Direttore tecnico Laboratorio Chimico/Technical Director
Chemical Laboratory
Ordine Interprovinciale dei Chimici e dei Fisici della Lombardia
Albo Professionale n. 3654/Interprovincial Order of Chemists
and Physicists of Lombardy
Dott.ssa Fausta Giuffrè

Fine rapporto di prova

End of test report

LA_FOOD_COA_R10.RPT

Questo Rapporto di Prova riguarda solo il campione sottoposto a prova; nel caso in cui il Laboratorio non sia responsabile del campionamento, il Rapporto di Prova riguarda solo il campione sottoposto a prova così come ricevuto.

Il Rapporto di Prova non può essere riprodotto parzialmente salvo approvazione scritta da parte del Responsabile del Laboratorio Chemservice S.r.l.

This Test Report only concerns the tested sample; in the event that the Laboratory is not responsible for sampling, the Test Report only concerns the tested sample as received.